



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
12 December 2002
Russian
Original: Arabic

Пятьдесят седьмая сессия

Пункт 85 повестки дня

Вопросы секторальной политики

Доклад Второго комитета

Докладчик: г-н Валид А. аль-Хадид (Иордания)

I. Введение

1. На своем 19-м пленарном заседании 20 сентября 2002 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей пятьдесят седьмой сессии пункт, озаглавленный:

«Вопросы секторальной политики:

- a) сотрудничество в области промышленного развития;
- b) предпринимательство и развитие;
- c) предупреждение коррупции и перевода средств незаконного происхождения и борьбы с ними и возвращение таких средств в страны происхождения»,

и передать его на рассмотрение Второму комитету.

2. Второй комитет рассмотрел подпункты (a) и (c) на своих 10, 13, 38 и 39-м заседаниях 14 и 18 октября и 20 и 27 ноября 2002 года, а подпункт (b) — на своих 35-м и 39-м заседаниях 14 и 27 ноября 2002 года. Информация о ходе рассмотрения Комитетом этих подпунктов содержится в соответствующих кратких отчетах (см. A/C.2/57/SR.10, 13, 35, 38 и 39). Внимание обращается также на общие прения, проведенные Комитетом на его 2–8-м заседаниях 30 сентября — 3 октября (см. A/C.2/57/SR.2–8).

3. В связи с рассмотрением данного пункта Комитету были представлены следующие документы:

а) Сотрудничество в области промышленного развития

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Генерального директора Организации Объединенных Наций по промышленному развитию по вопросам о сотрудничестве в области промышленного развития (A/57/184)

б) Предпринимательство и развитие

Доклад Генерального секретаря о продолжении осуществления резолюции 54/204 Генеральной Ассамблеи о предпринимательстве и развитии (A/57/591)

в) Предупреждение коррупции и перевода средств незаконного происхождения и борьба с ними и возвращение таких средств в страны происхождения

Доклад Генерального секретаря о предупреждении коррупции и перевода средств незаконного происхождения (A/57/158 и Add.1 и 2)

4. На 10-м заседании 14 октября со вступительными заявлениями выступили помощник Генерального директора по делам Организации Объединенных Наций, Бюро Организации Объединенных Наций по промышленному развитию в Нью-Йорке (по подпункту (а)) и сотрудник по вопросам управления программами, Бюро Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в Нью-Йорке (по подпункту (с)) (см. A/C.2/57/SR.10). На 35-м заседании 14 ноября со вступительным заявлением по подпункту (б) выступил заместитель Директора Отдела государственного управления Департамента по экономическим и социальным вопросам (см. A/C.2/57/SR.35).

II. Рассмотрение предложений

A. Проекты резолюций A/C.2/57/L.8 и A/C.2/57/L.51

5. На 13-м заседании 18 октября представитель Венесуэлы от имени государств — членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Группы 77, и Китая внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный «Сотрудничество в области промышленного развития» (A/C.2/57/L.8), который гласил:

«Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 46/151 от 18 декабря 1991 года, 49/108 от 19 декабря 1994 года, 51/170 от 16 декабря 1996 года, 53/177 от 15 декабря 1998 года и 55/187 от 20 декабря 2000 года о сотрудничестве в области промышленного развития,

ссылаясь также на Декларацию тысячелетия Организации Объединенных Наций, принятую главами государств и правительств 8 сентября 2000 года,

подтверждая итоги четвертой Конференции на уровне министров стран — членов Всемирной торговой организации, проведенной в Дохе 9–13 ноября 2001 года, третьей Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, проведенной в Брюсселе 14–

20 мая 2001 года, Международной конференции по финансированию развития, состоявшейся в Монтеррее, Мексика, с 18 по 22 марта 2002 года, и Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию, состоявшейся в Йоханнесбурге, Южная Африка, с 26 августа по 4 сентября 2002 года,

признавая роль деловых кругов, в том числе частного сектора, в активизации динамичного процесса развития промышленного сектора и подчеркивая важность преимуществ прямых иностранных инвестиций в этом процессе,

признавая также важность передачи технологии развивающимся странам как эффективного средства международного сотрудничества в целях искоренения нищеты и обеспечения устойчивого развития,

принимая к сведению доклад Генерального директора Организации Объединенных Наций по промышленному развитию и приветствуя процесс осуществлявшихся и завершившихся реформ, который привел к повышению эффективности деятельности этой организации, а также ценные выводы, содержащиеся в нем,

1. *вновь заявляет* о том, что индустриализация является одним из ключевых элементов усилий по содействию устойчивому развитию развивающихся стран, а также по обеспечению производительной занятости, доходов за счет добавленной стоимости и, тем самым, искоренению нищеты и облегчению социальной интеграции, включая вовлечение женщин в процесс развития;

2. *подчеркивает* важность сотрудничества в области промышленного развития в деле создания позитивной основы для благоприятного инвестиционного и делового климата на международном, региональном, субрегиональном и национальном уровнях для содействия расширению, диверсификации и модернизации производственного потенциала в развивающихся странах;

3. *призывает* к передаче технологии развивающимся странам в качестве эффективного механизма международного сотрудничества в области промышленного развития в целях диверсификации их промышленной базы на основе применения новейших технологий;

4. *призывает также* по-прежнему расширять использование официальной помощи в целях развития для промышленного развития в развивающихся странах и призывает страны-доноры и страны-получатели и впредь поддерживать сотрудничество в рамках своей деятельности, направленной на повышение эффективности и максимального использования ресурсов по линии официальной помощи в целях развития, выделяемых на цели сотрудничества в области промышленного развития, и поддерживать усилия развивающихся стран в целях содействия сотрудничеству между ними в области промышленного развития;

5. *вновь заявляет* о важности сотрудничества и координации в рамках системы Организации Объединенных Наций в целях обеспечения эффективной поддержки устойчивого промышленного развития развивающихся стран и призывает Организацию Объединенных Наций по про-

мышленному развитию продолжать выполнять свою центральную роль в области промышленного развития и укреплять сотрудничество с другими учреждениями системы Организации Объединенных Наций, с тем чтобы повысить эффективность, значение и воздействие такой поддержки в области развития;

6. *просит* Организацию Объединенных Наций по промышленному развитию содействовать промышленному развитию и уделять повышенное внимание инициативам в поддержку микро-, малых и средних предприятий развивающихся стран, в частности наименее развитых стран и развивающихся стран, не имеющих выхода к морю;

7. *призывает* Организацию Объединенных Наций по промышленному развитию активно содействовать выполнению задач Нового партнерства в интересах развития Африки в целях активизации процесса индустриализации в Африке;

8. *призывает* Организацию Объединенных Наций по промышленному развитию и далее развивать свой потенциал в качестве глобального форума с целью углубления, в контексте процесса глобализации, общего понимания глобальных и региональных вопросов промышленного сектора и его воздействия на искоренение нищеты и обеспечение устойчивого развития;

9. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят девятой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции».

6. На 39-м заседании 27 ноября заместитель Председателя Комитета г-н Бруно ван дер Плюйм (Бельгия) внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный «Сотрудничество в области промышленного развития» (A/C.2/57/L.51), который он представил по итогам неофициальных консультаций по проекту резолюции A/C.2/57/L.8.

7. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.2/57/L.51 (см. пункт 14, проект резолюции I).

8. В связи с принятием проекта резолюции A/C.2/57/L.51 проект резолюции A/C.2/57/L.8 был снят его авторами.

В. Проекты резолюций A/C.2/57/L.9 и A/C.2/57/L.46

9. На 13-м заседании 18 октября представитель Венесуэлы от имени государств — членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Группы 77, и Китая внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный «Предупреждение коррупции и перевода средств незаконного происхождения, борьба с этими явлениями и возвращение таких средств в страны происхождения» (A/C.2/57/L.9), который гласил:

«Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 54/205 от 22 декабря 1999 года о предупреждении коррупции и незаконного перевода средств, 55/61 от 4 декабря 2000 года об эффективном международно-правовом документе против

коррупции, 55/188 от 20 декабря 2000 года о предупреждении коррупции и незаконного перевода средств и борьбе с ними и репатриации незаконно переведенных средств в страны происхождения и 56/186 от 21 декабря 2001 года,

будучи глубоко обеспокоена серьезностью проблем, которые порождаются коррупцией и переводом средств и имущества незаконного происхождения и которые способны ставить под угрозу стабильность и безопасность общества, подрывать демократические и нравственные ценности и наносить ущерб социально-экономическому и политическому развитию, особенно в тех случаях, когда неадекватная международная реакция приводит к безнаказанности,

ссылаясь на Монтеррейский консенсус, который был принят на Международной конференции по финансированию развития, состоявшейся 18–22 марта 2002 года в Монтеррее (Мексика) и в котором подчеркнута, что борьба с коррупцией на всех уровнях является одной из приоритетных задач,

особо отмечая тот факт, что предупреждение коррупции и перевода средств незаконного происхождения, борьба с этими явлениями и возвращение таких средств являются важной составляющей мобилизации ресурсов на цели развития в затронутых развивающихся странах и поддержки этих стран в их стремлении к искоренению нищеты,

подчеркивая обязанность правительств принимать на национальном и международном уровнях политику, направленную на предупреждение коррупции и борьбу с ней, поощрять и облегчать перевод средств и имущества незаконного происхождения, а также возвращать такие средства в страны происхождения,

признавая важное значение международного сотрудничества и международного и национального законодательства для борьбы с коррупцией, взяточничеством и отмыванием денег в международных коммерческих операциях,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря о предупреждении коррупции и перевода средств незаконного происхождения и борьбе с ними и возвращении таких средств в страны происхождения;

2. *призывает* правительства всех стран вести борьбу с коррупцией, взяточничеством, отмыванием денег, переводом средств и имущества незаконного происхождения и добиваться возвращения таких средств и имущества в страны происхождения и приветствует меры, принимаемые в этом отношении правительствами некоторых стран на национальном и международном уровнях;

3. *принимает к сведению* продолжающуюся работу Специального комитета по разработке конвенции против коррупции, круг ведения которого был утвержден резолюцией 56/260 Генеральной Ассамблеи от 31 января 2002 года, и настоятельно призывает к скорейшему завершению разработки этой конвенции, которое открыло бы путь к ее принятию;

4. *призывает* прилагать все усилия к тому, чтобы поощрять благое корпоративное управление на всех уровнях, что имеет насущное значение

для стабильного экономического роста, искоренения нищеты и устойчивого развития во всем мире;

5. *призывает также* развивать международное сотрудничество, в частности по линии системы Организации Объединенных Наций, в поддержку усилий правительств по предупреждению и преодолению перевода средств незаконного происхождения, а также возвращению таких средств и имущества в страны происхождения;

6. *просит* международное сообщество поддерживать усилия всех стран по их просьбе и укреплять их организационный потенциал и нормативную базу для предупреждения актов коррупции, а также возвращения незаконно приобретенных средств и имущества в страны происхождения;

7. *просит* Генерального секретаря представить на рассмотрение Генеральной Ассамблеи на ее пятьдесят восьмой сессии доклад о работе Специального комитета;

8. *постановляет* держать данный вопрос в поле зрения и включить в предварительную повестку дня своей пятьдесят восьмой сессии в рамках пункта, озаглавленного «Вопросы секторальной политики», подпункт, озаглавленный «Предупреждение коррупции и перевода средств незаконного происхождения, борьба с этими явлениями и возвращение таких средств в страны происхождения»».

10. На 38-м заседании 20 ноября заместитель Председателя Комитета г-н Бруно ван дер Плюйм (Бельгия) внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный «Предупреждение коррупции и перевода средств незаконного происхождения, борьба с этими явлениями и возвращение таких средств в страны происхождения» (A/C.2/57/L.46), который он представил по итогам неофициальных консультаций по проекту резолюции A/C.2/57/L.9.

11. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.2/57/L.46 (см. пункт 14, проект резолюции II).

12. В связи с принятием проекта резолюции A/C.2/57/L.46 проект резолюции A/C.2/57/L.9 был снят его авторами.

C. Проект решения, предложенный Председателем

13. На своем 39-м заседании 27 ноября Комитет по предложению Председателя постановил рекомендовать Генеральной Ассамблее принять к сведению доклад Генерального секретаря о предпринимательстве и развитии, представленный по подпункту (b) (A/57/591) (см. пункт 15).

III. Рекомендации Второго комитета

14. Второй комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующие проекты резолюций:

Проект резолюции I Сотрудничество в области промышленного развития

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 46/151 от 18 декабря 1991 года, 49/108 от 19 декабря 1994 года, 51/170 от 16 декабря 1996 года, 53/177 от 15 декабря 1998 года и 55/187 от 20 декабря 2000 года о сотрудничестве в области промышленного развития,

ссылаясь также на Декларацию тысячелетия Организации Объединенных Наций, принятую главами государств и правительствами 8 сентября 2000 года¹,

подтверждая итоги четвертой Конференции министров стран — членов Всемирной торговой организации, состоявшейся 9-13 ноября 2001 года в Дохе², третьей Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, состоявшейся 14-20 мая 2001 года в Брюсселе³, Международной конференции по финансированию развития, состоявшейся 18–22 марта 2002 года в Монтеррее, Мексика⁴, и Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию, состоявшейся 26 августа — 4 сентября 2002 года в Йоханнесбурге, Южная Африка⁵,

отмечая предоставление Организации Объединенных Наций по промышленному развитию Советом Глобального экологического фонда статуса учреждения-исполнителя Глобального экологического фонда с расширенными возможностями,

признавая роль деловых кругов, в том числе частного сектора, в активизации динамичного процесса развития промышленного сектора и подчеркивая важность преимуществ прямых иностранных инвестиций в этом процессе,

признавая также важность передачи технологий развивающимся странам и странам с переходной экономикой как эффективного средства международного сотрудничества в целях искоренения нищеты и обеспечения устойчивого развития,

принимая к сведению доклад Генерального директора Организации Объединенных Наций по промышленному развитию⁶, приветствуя процесс реформ, который привел к повышению эффективности деятельности этой организации, а также ценные выводы, содержащиеся в этом докладе, и рекомендуя Организации Объединенных Наций по промышленному развитию продолжать повышать свою эффективность,

1. *вновь заявляет* о том, что индустриализация является одним из ключевых элементов усилий по содействию устойчивому развитию развивающихся

¹ См. резолюцию 55/2.

² См. A/C.2/56/7, приложение.

³ См. A/CONF.191/11 и 12.

⁴ Доклад Международной конференции по финансированию развития, Монтеррей, Мексика, 18–22 марта 2002 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.02.П.А.7), глава I, резолюция 1, приложение.

⁵ A/CONF.199/20, глава I.

⁶ См. A/57/184.

стран и стран с переходной экономикой, а также по обеспечению производительной занятости, доходов за счет добавленной стоимости и, соответственно, искоренению нищеты и облегчению социальной интеграции, включая вовлечение женщин в процесс развития;

2. *подчеркивает* важность сотрудничества в области промышленного развития и благоприятного инвестиционного и делового климата на международном, региональном, субрегиональном и национальном уровнях для содействия расширению, диверсификации и модернизации производственного потенциала в развивающихся странах и странах с переходной экономикой;

3. *обращает особое внимание* на необходимость благоприятных международных и национальных условий для индустриализации развивающихся стран и настоятельно призывает все правительства взять на вооружение и осуществлять политику и стратегии в области развития, способствующие, в рамках транспарентной и ответственной политики индустриализации, среди прочего, развитию предприятий, прямым иностранным инвестициям, адаптации технологий и технологическим новшествам, расширению доступа на рынки и эффективному использованию официальной помощи в целях развития, с тем чтобы обеспечить развивающимся странам возможность создать более привлекательные условия для инвесторов в целях увеличения и дополнения национальных ресурсов для расширения, диверсификации и модернизации их промышленного производственного потенциала в рамках открытой, справедливой, недискриминационной, транспарентной, многосторонней и базирующейся на установленных правилах системы международной торговли;

4. *подтверждает* вклад промышленности в социальное развитие, особенно в контексте связей между промышленностью и сельским хозяйством, и отмечает, что во всем этом комплексе взаимных связей промышленность выступает в качестве мощного фактора, ведущего к созданию новых рабочих мест и возможностей для получения дохода и к социальной интеграции, которые необходимы для искоренения нищеты;

5. *признает* взаимосвязь между глобализацией и взаимозависимостью и вновь заявляет о важности передачи технологий развивающимся странам и странам с переходной экономикой как одного из эффективных средств международного сотрудничества в области промышленного развития;

6. *призывает* к продолжению использования официальной помощи в целях развития для промышленного развития в развивающихся странах и странах с переходной экономикой и обращается к странам-донорам и странам-получателям помощи с призывом продолжать сотрудничество в их усилиях по повышению эффективности и результативности использования ресурсов по линии официальной помощи в целях развития, выделяемых на цели сотрудничества в области промышленного развития, и поддерживать усилия развивающихся стран и стран с переходной экономикой по содействию расширению взаимного сотрудничества в области промышленного развития и обращает особое внимание на важность мобилизации средств для промышленного развития на страновом уровне, включая средства из частных источников и средства по линии соответствующих учреждений, занимающихся финансированием развития;

7. *вновь заявляет* о важном назначении сотрудничества и координации в рамках системы Организации Объединенных Наций для оказания эффективной поддержки устойчивому промышленному развитию развивающихся стран и стран с переходной экономикой и призывает Организацию Объединенных Наций по промышленному развитию продолжать играть свою центральную роль в области промышленного развития в соответствии со своим мандатом;

8. *рекомендует* Организации Объединенных Наций по промышленному развитию продолжать повышать эффективность и актуальность своей деятельности и ее воздействие на процесс развития на основе, в частности, укрепления своего сотрудничества с другими учреждениями системы Организации Объединенных Наций на всех уровнях;

9. *призывает* Организацию Объединенных Наций по промышленному развитию активно участвовать в координации усилий на местном уровне на основе процессов, связанных с общим анализом по странам/Рамочной программой Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития, и общесекторальных подходов;

10. *приветствует* членство Организации Объединенных Наций по промышленному развитию в составе Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития;

11. *рекомендует* Организации Объединенных Наций по промышленному развитию осуществлять соответствующие проекты, финансируемые по линии Глобального экологического фонда, особенно в тех случаях, когда эти проекты связаны с передачей технологий;

12. *приветствует* проводимые сейчас обсуждения между государствами — членами Организации Объединенных Наций по промышленному развитию, касающиеся программных приоритетов и существа программ и призванные помочь Организации Объединенных Наций по промышленному развитию стать организацией, осуществляющей более целенаправленную, эффективную и результативную деятельность и способной достигать конкретных результатов, а также добиться более широкого признания и более активной поддержки со стороны международного сообщества;

13. *просит* Организацию Объединенных Наций по промышленному развитию содействовать промышленному развитию с упором на инициативы в поддержку микро-, малых и средних предприятий развивающихся стран и стран с переходной экономикой, в частности наименее развитых стран и развивающихся стран, не имеющих выхода к морю;

14. *рекомендует* Организации Объединенных Наций по промышленному развитию активно содействовать достижению целей Нового партнерства в интересах развития Африки в целях укрепления процесса индустриализации в Африке;

15. *рекомендует* Организации Объединенных Наций по промышленному развитию и далее развивать свой потенциал как глобального форума в соответствии со своим мандатом в целях углубления — в контексте процесса глобализации — общего понимания глобальных и региональных проблем промышленного сектора и их влияния на усилия по искоренению нищеты и обеспечению устойчивого развития и призывает к дальнейшему укреплению осно-

ванного на учете потребностей комплексного подхода к программам на местном уровне;

16. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят девятой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

Проект резолюции II Предупреждение коррупции и перевода средств незаконного происхождения, борьба с этими явлениями и возвращение таких средств в страны происхождения

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 54/205 от 22 декабря 1999 года о предупреждении коррупции и незаконного перевода средств, 55/61 от 4 декабря 2000 года об эффективном международно-правовом документе против коррупции, 55/188 от 20 декабря 2000 года о предупреждении коррупции и незаконного перевода средств и борьбе с ними и репатриации незаконно переведенных средств в страны происхождения и 56/186 от 21 декабря 2001 года о предупреждении коррупции и перевода средств незаконного происхождения и борьбе с ними и возвращении таких средств в страны происхождения,

будучи глубоко обеспокоена серьезностью проблем, порождаемых коррупцией и переводом средств и активов незаконного происхождения и которые способны поставить под угрозу стабильность и безопасность общества, подорвать демократические ценности и гражданскую этику и нанести ущерб социально-экономическому и политическому развитию, особенно в тех случаях, когда неадекватная национальная и международная реакция приводит к безнаказанности,

ссылаясь на Монтеррейский консенсус, который был принят на Международной конференции по финансированию развития, состоявшейся 18–22 марта 2002 года в Монтеррее, Мексика⁷, и в котором было подчеркнуто, что борьба с коррупцией на всех уровнях является одной из приоритетных задач,

подчеркивая, что предупреждение коррупции и перевода средств незаконного происхождения, борьба с этими явлениями и возвращение таких средств являются важной составляющей эффективной мобилизации и распределения ресурсов на цели развития в затронутых развивающихся странах и поддержки этих стран в их стремлении к искоренению нищеты и устойчивому развитию,

обращая особое внимание на обязанность правительств принимать на национальном и международном уровнях политику, направленную на предупреждение коррупции и перевода средств и активов незаконного происхождения и борьбу с ними и содействие возвращению таких средств и активов в страны происхождения,

⁷ Доклад Международной конференции по финансированию развития, Монтеррей, Мексика, 18–22 марта 2002 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.02.II.A.7), глава I, резолюция 1, приложение.

признавая важное значение международного сотрудничества и инструментов международного и национального законодательства и законов для борьбы с коррупцией, взяточничеством и отмыванием денег в международных коммерческих операциях,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря о предупреждении коррупции и перевода средств незаконного происхождения⁸;

2. *призывает* правительства всех стран вести борьбу с коррупцией, взяточничеством, отмыванием денег и переводом средств и активов незаконного происхождения и добиваться возвращения таких средств и активов в страны происхождения в ответ на соответствующую просьбу и с соблюдением надлежащей правовой процедуры, и приветствует меры, принимаемые в этом отношении правительствами некоторых стран на национальном и международном уровнях;

3. *отмечает* продолжающуюся работу Специального комитета по разработке конвенции против коррупции, круг ведения которого был утвержден Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 56/260 от 31 января 2002 года, и настоятельно призывает как можно скорее завершить эти переговоры, с тем чтобы открыть путь к ее принятию Генеральной Ассамблеей на ее пятьдесят восьмой сессии и проведению политической конференции высокого уровня, которая должна состояться в Мексике в конце 2003 года, в целях подписания конвенции;

4. *призывает* прилагать все усилия к тому, чтобы поощрять благое государственное и корпоративное управление на всех уровнях, что имеет насущное значение для стабильного экономического роста, искоренения нищеты и устойчивого развития во всем мире;

5. *призывает также*, признавая важное значение национальных мер, развивать международное сотрудничество, в частности по линии системы Организации Объединенных Наций, в поддержку усилий правительств по предупреждению и решению проблемы перевода средств незаконного происхождения и возвращению таких средств и активов в страны происхождения;

6. *просит* международное сообщество поддерживать национальные усилия по укреплению людского и организационного потенциала и нормативной базы для предупреждения актов коррупции, взяточничества, отмывания денег и перевода средств и активов незаконного происхождения и содействовать возвращению таких средств и активов в страны происхождения;

7. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее доклад по этому вопросу на ее пятьдесят восьмой сессии;

8. *постановляет* держать этот вопрос в поле зрения и включить в предварительную повестку дня своей пятьдесят восьмой сессии в рамках пункта, озаглавленного «Вопросы секторальной политики», подпункт, озаглавленный «Предупреждение коррупции и перевода средств незаконного происхождения, борьба с этими явлениями и возвращение таких активов в страны происхождения».

⁸ A/57/158.

* * *

15. Второй комитет также рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект решения:

Доклад о предпринимательстве и развитии

Генеральная Ассамблея принимает к сведению доклад Генерального секретаря о предпринимательстве и развитии⁹.

⁹ A/57/591.